



Bolt Torques

| | |
|-----------------|------------|
| Connecting rods | 80 in/lbs |
| Bearing cap | 100 in/lbs |
| Head | 200 in/lbs |

Couple de Boulons

| | |
|-------------------|-------------|
| Bielles | 92,24 kg cm |
| Chapeau de palier | 115,3 kg cm |
| À tête | 230,6 kg cm |

Torques en los Pernos

| | |
|-----------------------|-------------|
| Biela | 92,24 kg cm |
| Tapa de los cojinetes | 115,3 kg cm |
| Cabezal | 230,6 kg cm |

For Replacement Parts, Call 1-800-543-6400
Pour Pièces de Rechange, appeler 1-800-543-6400

Para ordenar repuestos, comuníquese con el distribuidor de productos Campbell
Hausfeld más cercano a su domicilio

Address parts correspondence to:
 Correspondance concernant les pièces:
 Puede escribirnos a:
 The Campbell Group
 Attn: Parts Department
 100 Production Drive
 Harrison, OH 45030 USA

Please provide following information:
 -Model number
 -Serial number (if any)
 -Part description and number as shown in parts list

S'il vous plaît fournir l'information suivant:
 -Numéro du modèle
 -Numéro de série (si applicable)
 -Description de la pièce et son numéro
 sur la liste de pièces

Sírvase suministrarnos la siguiente información:
 - Número del Modelo
 - Número de Serie (de haberlo)
 - Descripción y número del repuesto según la
 lista de repuestos

| Ref. No. | Description | Description | Descripción | VT761X and VT781X Series Series VT761X et VT781X Serie VT761X y VT781X | Qty. Qté. Ctd. |
|----------|---|--|--|--|----------------|
| 1 | Crankcase | Carter | Caja del cigüeñal | VT050100AG | 1 |
| 2 | Oil seal | Bague d'étanchéité | Sello del sistema de lubricación | ST120000AV | 1 |
| 3 | Crankshaft assembly (Includes bearings) | Montage de vilebrequin (Paliers compris) | Ensamblaje del cigüeñal (Incluye los cojinetes) | VT050300AJ | 1 |
| 4 | ■ O-ring | Joint torique | Anillo en O | ST164405AV | 1 |
| 5 | Bearing cap | Chapeau de palier | Tapa de los cojinetes | VT050200AV | 1 |
| 6 | Dipstick breather | Reinflard de la réglette-jauge | Respiradero/medidor de aceite | VT041703AV | 1 |
| 7 | ■ Crankcase gasket | Joint d'étanchéité | Empaque de la caja del cigüeñal | XA011100AV | 1 |
| 8 | Cylinder | Cylindre | Cilindro | VT040700AG | 1 |
| 9 | ■ Cylinder gasket | Joint de cylindre | Empaque del cilindro | XA011900AV | 1 |
| 10 | Connecting rod/piston/rings assembly kit | Nécessaire de montage de bielle/piston/bagues | Piezas del ensamblaje de la biela/pistón/anillos | TQ010900AJ | 2 |
| 11 | Piston ring kit | Nécessaire de segments de piston | Juego de anillos del pistón | TQ900700AJ | 2 |
| 12 | Valve plate assembly | Montage de plaque de soupape | Ensamblaje de las placas de la válvula | VT470800AJ | 1 |
| 13 | Cylinder head | Culasse | Culata del cilindro | VT040400AG | 1 |
| 14 | Head/cylinder fastener kit | Nécessaire d'attache de culasse/cylindre | Juego de tuercas y tornillos de la culata | TQ900800AJ | 1 |
| 15 | Standard Filter | Filtre Standard | Filtro Estándard | MP333200AJ | 1 |
| | Deluxe Filter | Filtre Deluxe | Filtro Deluxe | ST073915AV | 1 |
| 16 | Standard filter element | Cartouche filtrante standarde | Elemento del filtro (Modelos estándar) | ST042500AV | 1 |
| | Heavy duty filter element | Cartouche filtrante robuste | Elemento del filtro (Modelos robusto) | ST163100AV | |
| 17 | Belt guard bracket | Support de carter de courroie | Abrazadera (Tapa de las bandas) | TQ012000AV | 1 |
| 18 | ■ O-ring | Joint torique | Anillo en O | ST164406AV | 1 |
| 19 | ■ Gasket | Joint d'étanchéité | Empaque | TQ011200AV | 1 |
| 20 | 1/4" NPT Plug | Bouchon mâle 1/4 po NPT | Tapón de 6,4 mm (1/4" NPT) | ST072917AV | 1 |
| ■ | Gasket kit (Includes Nos. 4, 7, 9, 18 & 19) | Nécessaire de joints d'étanchéité (Compris Nos. 4, 7, 9, 18 & 19) | Juego de empaques (Incluye Nos. 4, 7, 9, 18 & 19) | TQ901000AJ | 1 |

